



PROVERBIOS

A TRAVÉS DE LA BIBLIA

POR EL DR. J VERNON MCGEE

DISTRIBUIDO POR RADIO TRANS MUNDIAL



PROVERBIOS

ESCRITOR: Salomón

Salomón es el escritor de los próximos tres libros de la Biblia: Proverbios, Eclesiastés y Cantar de los Cantares. Proverbios es el libro sobre la sabiduría, Eclesiastés es el libro sobre la locura, y el Cantar de los Cantares es el libro sobre el amor. El amor es el justo medio entre la sabiduría y la locura. Salomón es el perito en estos tres temas (1 R. 4:32-34).

DEFINICIONES:

“Un proverbio es un dicho que comunica una verdad específica de una manera directa y eficaz.” “Los proverbios son dichos breves, extraídos de una larga experiencia.” Un proverbio es una verdad expresada de una forma que es fácil de recordar, una filosofía basada sobre la experiencia, y una regla para la conducta. Es un dicho sentencioso, una máxima, un refrán antiguo, una perogrullada y un epígrama.

VERSÍCULO CLAVE:

“El principio de la sabiduría es el temor de Jehová; Los insensatos desprecian la sabiduría y la enseñanza.” (Pr. 1:7)

RASGOS:

El Antiguo Oriente fue el hogar de los proverbios. Evidentemente Salomón reunió muchos de otras fuentes. Fue compilador de todos, y autor de algunos. El Dr. Thirtle y otros eruditos notaron que en el libro hay un cambio de pronombre de la segunda persona a la tercera persona. Sus conclusiones son que los proverbios con el pronombre de la segunda persona le fueron enseñados a Salomón por sus maestros, y que los proverbios con el pronombre de la tercera persona fueron del mismo Salomón.

Hay una diferencia entre el libro de los Proverbios y los proverbios que se hallan en otras escrituras (los griegos eran expertos en componer proverbios, especialmente los poetas gnósticos), la diferencia se da a continuación:

1. El libro de los Proverbios no tiene ninguna declaración no científica, ni observación inexacta, v.g. “Sobre toda cosa guardada, guarda tu corazón” (Pr. 4:23); algunos 2700 años más tarde Harvey halló que la sangre circula. En contraste con esto, en un libro apócrifo, la Epístola de Bernabé, se hace mención del mítico fénix, un ave que se consume por fuego y se levanta en resurrección. Ninguna fábula como ésta aparece en el libro de los Proverbios, ni en ninguna otra parte de la Biblia.

2. Los Proverbios están en un nivel alto y moral. Los dichos inmorales que aparecen en otras escrituras no están presentes. Justino Mártir dijo que Sócrates era cristiano antes de Cristo. Aunque él representa una concepción alta y ética, según lo que dicen sus admiradores. Sócrates también da instrucciones a prostitutas en cuanto a como portarse. Lo mejor que se puede decir de él es que era un inmoral.

3. Los Proverbios no se contradicen, mientras los proverbios de los hombres muchas veces se oponen. Por ejemplo: “Hay que observar antes de saltar” vs. “El que duda está perdido.” “Uno no recibe más de lo que paga” vs. “Las mejores cosas de la vida son gratis.” “Deje las cosas como están” vs. “El progreso nunca para.” “Piedra que rueda no enmohece” vs. “Gallina echada no se engorda.”

Aunque el libro de Proverbios parece ser una colección de dichos sin un énfasis particular por un arreglo ordenado, la verdad es todo lo contrario. El libro cuenta una historia. Es un cuadro de un joven principiando la vida. Su primera lección se da en 1:7. Dos escuelas le hacen una oferta y ambas le envían su literatura. Una es la escuela de Sabiduría, la otra es una escuela para necios. En el capítulo 8 el joven va a la academia de Sabiduría donde él es enseñado con proverbios. Del capítulo 10 al 24 el joven está en el aula de Sabiduría. Este libro es de ayuda especial a los jóvenes. (Un conocido hombre de negocios, dueño de una joyería en Dallas, Texas, mandó a imprimir el libro de Proverbios atractivamente y repartió cientos de copias entre la juventud.) Ha sido llamado “el mejor manual del éxito que un joven puede seguir.” El consejo en ello trasciende todas las edades. *El que es sabiduría no es ningún otro que el Señor Jesucristo* (1 Co. 1:30). El libro de los Proverbios no es una mezcolanza de declaraciones no relacionadas, véase Ec. 12.9.

En un breve reconocimiento del libro, solamente podemos subrayar ciertos proverbios, los cuales no son necesariamente los más importantes ni los más populares.

Hay un proverbio que es un *diseño en miniatura de todo personaje en la Biblia* (podemos sugerir aquí tan solo unos pocos). Hay también un proverbio que le va muy bien a *todos sus amigos y conocidos*, lo cual aunque añade interés a la lectura del libro, no aumentará la popularidad suya si los identifica públicamente.

Salomón compuso 3000 proverbios (1 R. 4:32). En este libro tenemos menos de 1000.

ESTRUCTURA DE PROVERBIOS, por A. C.

Gaebelein.

La forma literaria de estos proverbios en su mayor parte es en forma de dos versos o pareados. Las dos cláusulas del pareado generalmente se relacionan por lo que ha sido llamado paralelismo, según la poesía hebrea. Tres clases de paralelismo han sido señaladas y se dan a continuación:

1. *Un paralelismo sinónimo*. Aquí la segunda cláusula repite lo que se da en la primera.

‘Preparados están juicios para los escarnecedores, Y azotes para las espaldas de los necios.’ (Pr. 19:29)

2. *Un paralelismo antítético*. Aquí una verdad, la cual se declara en la primera cláusula se hace más eficaz en la segunda cláusula por medio del contraste con una verdad opuesta.

“La luz de los justos se alegrará; Mas se apagará la lámpara de los impíos.” (Pr. 13:9)

3. *Un paralelismo sintético*. La segunda cláusula desarrolla el pensamiento de la primera.

“Como rugido de cachorro de león es el terror del rey; El que lo enfurece peca contra sí mismo.” (Pr. 20:2)

BOSQUEJO:

- A. La sabiduría y la necesidad se contrastan, Capítulos 1 - 9
- B. Proverbios de Salomón, escritos y puestos en orden por él mismo Capítulos 10 - 24
- C. Proverbios de Salomón, puestos en orden por los varones de Ezequías, Capítulos 25 - 29
- D. Oráculo de Agar, el sabio desconocido, Capítulo 30
- E. Proverbios de una madre a Lemuel, Capítulo 31

COMENTARIO:

- A. **La SABIDURÍA y la NECEDAD se contrastan**, Capítulos 1 - 9

Capítulo 1- El hijo en el hogar principiando la vida.

V. 5 El desafío

V. 7 Esto se repite para toda edad y período en la vida de uno, la niñez, la adolescencia, la edad adulta, y la vejez.

V. 8 La responsabilidad de la paternidad. El pequeño en el hogar ha de ser enseñado por sus padres.

V. 10 Esto nos hace recordar a José (Gn. 39)

V. 22 *Simpleza es “estupidez”*

V. 32 *La prosperidad de los necios es un cuadro de nuestra sociedad afluente.*

Capítulo 2 - El hijo empieza a crecer y va más allá del círculo del hogar.

V. 2 La fuente de la verdadera sabiduría.

V. 16 *La mujer extraña era ramera. La ley de Dios prohibió que las de Su pueblo llegaran a ser rameras.*

Capítulo 3 - El hijo ahora ha de escuchar la ley de Dios así como fue aconsejado como niño en el hogar a oír la instrucción de sus padres. (1:8)

Vs. 5-7 Ésta es una porción popular, el v. 7 por lo general se omite, pero debe ser incluido.

V. 9 Las bendiciones materiales siempre tienen un significado espiritual.

Vs. 11, 12 Un cristiano debe de aprender esto temprano en la vida. (He. 12:5-11)

Vs. 33-35 Estos versículos son joyas. La primera parte del v. 33 se aplica a Acab y Jezabel.

Capítulo 4 - Aunque el hijo es ahora un joven que ha salido al mundo ancho, malo y hostil, todavía le aconsejan que recuerde la instrucción de su padre.

V. 7 Este pensamiento aparece por todo el libro como el objetivo total de la vida. La sabiduría para el cristiano es Cristo.

V. 23 El corazón es el asiento de toda la personalidad. Para comprender la importancia del corazón busque en una concordancia todas las referencias al corazón.

Capítulo 5 y 6 - Lea estos capítulos con cuidado y hallará que el joven es aconsejado a vivir una vida pura por amor a su hogar. Ésta es la clase de educación sexual que Dios da.

Capítulo 5

V. 21 La vida privada del individuo siempre está descubierta ante el Señor.

Capítulo 6

V. 1 Tenga cuidado con ser fiador de un amigo, y nunca llegue a ser socio con un extraño.

Vs. 6-9 No sea perezoso. Tenga un plan. Sea organizado. Deje que la humilde hormiga le enseñe.

Vs. 16-19 Dios ama pero también aborrece. Aquí tenemos las siete primeras cosas que él aborrece en su lista. La altivez es la número uno. La altivez es el tumor cerebral. Fue por altivez que Satanás cayó (Is. 14:12-17). Contraste estas siete cosas con las siete bienaventuranzas.

Vs. 27-29, 32 Al joven se le da una educación completa en cuanto al sexo. Una vida limpia es lo único que satisface la norma de Dios. Está en pugna con, y en realidad, opuesta a la nueva moralidad.

Capítulo 7 - Cuídese de la mujer carente de convicciones morales.

Capítulo 8 - El joven está listo para ir a la universidad. La escuela de sabiduría y la escuela de necios le hacen unas ofertas para su ingreso.

Vs. 1-4 La sabiduría llama al joven. Hay urgencia en su llamada.

V. 13 Ésta es la materia principal en la universidad de la Sabiduría.

V. 17 La única beca que se ofrece es un deseo apasionado para aprender.

V. 23 *El principado* significa “ungido.”

Capítulo 9 - El joven ingresa a la escuela de sabiduría.

V. 10 Éste es el curso de primer año. Es la gran lección de la niñez hasta los años de la universidad. Las clases ya están para empezar.

B. PROVERBIOS de SALOMÓN, escritos y puestos en orden por él mismo, Capítulos 10 - 24

Capítulo 10 - Toca la campana de la escuela.
Fíjese en las guías para el joven estudiante: vs. 1, 5, 7, 14, 16, 18, 23, 26, 30.

Capítulo 11

V. 1 Principio para el necio

V. 10 Piense en David y Saúl con respecto a este versículo.

V. 15 No salga por fiador.

V. 16 Esto nos hace recordar a Rut y Booz.

V. 22 La belleza es solamente superficial.

V. 26 Esto también nos hace recordar la experiencia de José en Egipto.

V. 30 El joven ha de testificar.

Capítulo 12

V. 4 El escogimiento de una esposa tiene más importancia que el escogimiento de un curso.

V. 15 Roboam ilustra este proverbio (1 R. 12).

V. 22 Hable la verdad.

Capítulo 13

V. 3 ¡Cállese la boca!

V. 5 Cuando hable, hable la verdad.

V. 24 Ésta es psicología infantil.

Capítulo 14

V. 3 Esto nos hace recordar al gigante Goliat (1 S. 17).

V. 5 No crea todo lo que se dice.

V. 9 Esto es aplicable a Jezabel.

V. 12 Ésta es la respuesta de Dios al hombre que dice que no importa lo que uno cree con tal que sea sincero.

V. 16 El hijo pródigo no volvió a la provincia apartada. Jonás nunca volvió a pagar su pasaje para ir a Tarsis.

V. 34 Éste es el principio que ha sido omitido del programa de todos los partidos políticos. Es una profecía que se está cumpliendo en los Estados Unidos.

Capítulo 15

V. 1 Véase la historia de Nabal y Abigail (1 S. 25:2 -38).

V. 3 Puede ser que el hermano mayor no esté mirando, pero Dios si está mirando.

V. 8 Los malos no pueden hacer ni pensar lo bueno (v. 26).

Vs. 16, 17 Lea Daniel capítulo 1.

V. 20 El padre se jacta de su hijo que hace bien se olvida del otro.

V. 23 No es tan solamente lo que usted dice, sino también cuando lo dice.

V. 29 ¿Contesta Dios la oración?

V. 30 El joven recibe calificaciones del primer trimestre en la universidad.

Capítulo 16

V. 2 Así es como buscamos la justificación de nuestra conducta.

V. 5 Dios no ha cambiado de opinión.

V. 7 Éste es un barómetro para la conducta.

V. 11 Ésta es una palabra para el carnicero, el panadero, etc.

V. 12 Ésta es la lección que Hitler no aprendió, ni muchos como él.

V. 18 El momento de calma antes de la tormenta.

V. 24 Dígallo con palabras ahora y no con flores más tarde.

V. 25 Los hombres se esfuerzan para ir al mismo lugar, mas no al lugar en que piensan. Fíjese en el camino de Dios (Jn. 14:6).

V. 31 Un lema para los ancianos.

V. 33 Esto es aplicable al libro de Ester.

Capítulo 17

V. 3 Esto nos hace recordar los sufrimientos de Job.

V. 5 Dios tiene interés en el programa para los pobres.

V. 9 No se puede creer ni la mitad de lo que se oye decir, pero ¡lo puede repetir!

V. 16 Alguien lo ha rimado de esta manera

Usted puede llevar un caballo al agua,
Pero no lo puede hacer beber.
Usted puede enviar un niño al aula,
Pero no lo puede hacer aprender.

V. 17 Es maravilloso tener amigos.

V. 21 Esto es cuando los padres reciben las calificaciones del primer trimestre.

V. 22 "El gozo de Jehová es vuestra fuerza." (Neh. 8:10) "Regocijaos en el Señor siempre" (Fil. 4:4).

V. 23 No se deje sobornar.

V. 28 Es beneficioso mantener la boca cerrada.

Capítulo 18

V. 10 "Seguro en los brazos de Jesús" - sí, más que eso "Seguro como un brazo de Jesús."

V. 14 La voluntad de esforzarse para vivir.

V. 16 Esto corresponde a David, y también a cada uno de nosotros.

V. 21 ¿Ha dicho usted a aquel ser amado o a su amigo que Jesús murió por él? Usted tiene las llaves al reino de los cielos, úselas.

V. 22 Deje que Dios le ayude a escoger esposa.

V. 24 ¿Se está mostrando usted amigo a sus amigos? No hay amigo como el humilde Jesús.

Capítulo 19

V. 4 Pregunte al hijo pródigo en cuanto a los amigos de buen tiempo (Lucas 15).

Vs. 5, 9 Usted puede cortar su garganta con su lengua.

V. 13 Los hijos delincuentes y una esposa regañona no hacen que el hogar sea feliz.

V. 21 Al hombre le es posible hacer una computadora. Sólo Dios puede hacer que tenga inteligencia.

V. 23 El temor de Dios todavía es la verdad fundamental.

V. 24 ¡De veras, él es perezoso!

V. 29 Dios no es lenitivo con reos.

Capítulo 20

V. 1 Esto fue verdad en las bodas en Caná de Galilea (Jn.2). Cristo no hizo una bebida embriagante.

V. 2 Véase Romanos 13:1-5

V. 3 No se entremeta en asuntos ajenos.

V. 9 El Gran Médico dice: "Engañoso es el corazón más que todas las cosas, y perverso" (Jer. 17:9)

V. 12 Dios no tan solamente hizo que cantara el ave, sino también que el oído oiga la canción. Dios no tan solo hizo la puesta del sol, sino también el ojo para verla.

V. 14 "¡Mira lo que compré con gran rebaja!" le dijo al almacenista que puso el precio demasiado alto.

V. 20 "Honra a tu padre y a tu madre" (Ef. 6:1, 2) todavía es buen consejo.

V. 23 Es mejor seguir lo honrado.

Capítulo 21

V. 1 Dios ha de dar la autorización para seguir adelante.

V. 2 El hombre emplea la razón y la lógica; Dios escudriña.

V. 3 "La fe sin obras está muerta" (Stg. 2:26)

V. 4 Las actividades y los motivos constituyen el criterio de pecado.

V. 9 Éste es el hombre que no conoció lo que era la verdadera felicidad hasta que se casó, y luego fue demasiado tarde.

V. 13 "Tiene que ser que Dios ama a los pobres, pues, hizo a tantos," se atribuye a Lincoln.

V. 30 El poder de la predicación positiva. (Véase también 2 Co. 13:8)

Capítulo 22

V. 1 La mejor evaluación.

V. 2 Al pie de la cruz todos estamos al mismo nivel.

V. 6 "Instruye al niño en su camino (de Dios) y aun cuando fuere viejo no se apartará de el." Dios tiene un camino para los hijos y les toca a los padres hallar aquel camino. Los padres han de instruir al hijo en el camino de Dios y no en el camino de ellos mismos.

Capítulo 23

Vs. 1-3 No se convierta usted en un cerdo.

V. 4 Las riquezas y la educación constituyen un exceso de equipaje.

V. 5 ¿Ha invertido usted alguna vez en un pozo de petróleo imaginario?

V. 9 Usted no puede hacer una cartera de seda de la oreja de una marrana. El Pigmalión y Galatea de la Biblia (Nota del traductor: Pigmalión en la mitología griega es un personaje que se enamoró de la escultura que él mismo había hecho; de la diosa Afrodita y Galatea es otro personaje de la mitología griega.)

Vs. 13-14 Esto es aplicar la regla de la educación al asiento del conocimiento.

V. 23 Una ganga, no importa el precio.

Capítulo 24

V. 10 Se necesita de un hombre para hacer el trabajo de hombre.

V. 16 Pedro y Judas son ejemplos de esto.

Vs. 19, 20 Dios cuidará de todo caso de injusticia.

C. **PROVERBIOS de SALOMÓN, puestos en orden por los VARONES de EZEQUÍAS,**
Capítulos 25- 29.

Capítulo 25

V. 2 "Escudriñad las Escrituras."

***"Procura con diligencia presentarte a Dios aprobado, como obrero que no tiene de que avergonzarse, que usa bien la palabra de verdad."* (2 Ti. 2:15)**

Dios nunca pone diamantes donde se ven fácilmente.

V. 17 "Ojalá que aquella chismosa se quedara en casa."

- V. 19 Judas fue un gran dolor de muelas.
- Vs. 21, 22 Véase Romanos 12: 19, 20.
- V. 24 ¿Constituye esto una base para el divorcio?
- V. 25 ¿Le han escrito de su hogar en estos días?

Capítulo 26

Vs. 4, 5 Ésta no es ninguna contradicción, sino dos acciones con dos resultados. Usted se halla en apuro si responde al necio (v. 4). El necio se halla en apuros si usted no le responde, se creerá sabio (v. 5).

Capítulo 27 *Este capítulo se trata del tema de las amistades.*

V. 6 Pablo reprendió a Pedro (Gá. 2:11-14), pero todavía eran amigos. Judas besó a Jesús, pero lo vendió.

V. 9 Una charla con un amigo es más fragante que un frasco del perfume más costoso.

V. 10 Éste es el proverbio acerca del estado de California (E.E.U.U.), muchos dejan a sus amigos en el medio oeste y el parente más cercano les queda a 2000 millas de distancia.

V. 12 Aquí cabe decir: Compre seguros.

V. 15 Aquí tenemos nuevamente la esposa regañona.

V. 17 Un amigo refinado va a mantenerlo a uno refinado.

V. 19 Un amigo es uno que lo conoce a usted y aun así lo sigue amando.

V. 20 Ningún hombre jamás estará satisfecho de tener siquiera un millón de dólares.

V. 24 "No os hagáis tesoros en la tierra..." (Mt. 6:19)

Capítulo 28

- V. 1 El impío tiene miedo a su propia sombra.
- V. 9 Si usted quiere que Dios le escuche, entonces, escúchele a Él.
- V. 13 Véase 1ra. de Juan 1:9

V. 14 Tema a Dios y no tendrá que temer a ningún otro.

V. 24 Los padres no deben de ignorar actos de hurto en el hogar.

V. 26 "Fíate de Jehová de todo tu corazón..." (Pr. 3:5)

Capítulo 29

V. 1 La muerte repentina.

V. 2 ¿Por quién votó usted?

V. 5 Cuide del hombre que le lisonjea.

D. ORÁCULO de AGUR, el sabio desconocido,
Capítulo 30

Capítulo 30

V. 4 Haga esta pregunta a Job. (Job 38)

Vs. 8, 9 Siga en el centro del camino. No sea un extremista.

V. 12 ¿Habla él de nosotros?

Vs. 15, 16 Abel empezó una marcha al sepulcro que todavía no ha terminado. La mujer que no puede tener hijos siempre quiere tenerlos.

V. 20 "El sexo ilícito no es pecado," dice el pecador. La nueva moralidad no es nada nueva.

Vs. 21- 23 A estos cuatro pequeños traviesos les va bien una broma que aprendí en mi niñez: "Él es muy gordo para sus pantalones."

V. 22 Éste es un diseño en miniatura de Jeroboam (1 R. 12-14).

E. PROVERBIOS de una MADRE a su hijo,
Lemuel Capítulo 31

Capítulo 31

Un título popular sería, "Consejos sobre cómo escoger a una esposa."

V.1 Lemuel evidentemente fue el nombre o epíteto cariñoso usado por Betsabé para su hijo Salomón. Parece que Salomón no siguió el consejo de su madre.

V. 2 "¿Cómo empezar?" Es un tema delicado y un

hombre no quiere que su madre le hable sobre este asunto de vino, ni de mujeres ni de canciones.

V. 3 El tema aquí es las mujeres.

Vs. 4 - 7 Habla aquí del licor. La Biblia enseña templanza en todas las cosas. A los reyes les es aconsejado (vs. 4, 5) que practiquen una abstinencia total a causa de su posición. El vino (v. 6) ha de ser usado como medicina (1 Ti. 5:23).

Vs. 8, 9 El rey ha de defender la causa de los desamparados, los débiles y los pobres. El rey ha de ser justo y bueno. El rey representa a Dios.

Sobre el escogimiento de una esposa

V. 10 Si es difícil hallar un buen hombre, es aun más difícil hallar una buena mujer. Su rareza la hace valiosa, la ley de la oferta y la demanda.

V. 11 Ella esencialmente ha de ser una mujer en la cual su marido puede confiar.

V. 12 Ella es una ayuda, no es un estorbo.

Vs. 13, 14 Ella es una buena trabajadora y una que al buscar una ganga, la halla.

V. 15 La faena de la mujer nunca se acaba.

V. 16 Ella es una buena administradora.

V. 17 No le importa el trabajo físico, ella limpia el piso.

V. 19 Aunque no toca el piano, sí sabe coser.

V. 20 Tiene un corazón de compasión.

V. 21 Guarda abrigados a sus niños.

V. 22 Es confeccionadora.

V. 23 Su marido se conoce como el esposo de la Señora Fulana de tal.

V. 24 Vende prendas de vestir que son hechas a mano.

V. 25 Tiene buena reputación.

V. 26 Ella no es una rubia boba, pelo castaño o pelirroja.

V. 27 No es perezosa, sino que atiende a su familia.

V. 28 Sus hijos celebran el Día de la Madre con regocijo y verdad.

V. 29 Aunque nunca salió primera en un concurso de belleza, es ganadora en el hogar.

V. 30 No tan sólo ha de aprender a temer a Dios el hijo, sino también la hija.

V. 31 Su vida es un libro de alabanza.

El conocimiento y estudio de la Biblia son esenciales para el desarrollo espiritual. Estas notas fueron preparadas por el Dr. J. Vernon McGee con el propósito de ayudar a los oyentes del programa A TRAVÉS DE LA BIBLIA. Recomendamos su uso junto con la lectura de la Biblia y la audición del programa.

También es útil mantener un cuaderno en el cual apuntar sus pensamientos, observaciones y reacciones a la Escritura durante su estudio. Algunos encuentran práctico considerar los siguientes puntos para aumentar su entendimiento.

HAGA UN RESUMEN DE CADA CAPÍTULO

1. El tema del capítulo -
2. El versículo más importante-
3. La palabra más importante-
4. Su enseñanza acera de Cristo -
5. Un mandamiento para obedecer -
6. Una promesa de la cual asirse -
7. La nueva verdad para aprender -



A TRAVÉS de la BIBLIA

Para ponerse en contacto con A Través de la Biblia

ARGENTINA Radio Trans Mundial Argentina argentina@transmundial.org	GUATEMALA Radio Cultural TGN guatemala@transmundial.org	URUGUAY Radio Trans Mundial Uruguay uruguay@transmundial.org
BOLIVIA Radio Trans Mundial Bolivia bolivia@transmundial.org	HONDURAS HRVC - La Voz Evangélica de Honduras honduras@transmundial.org	VENEZUELA Radio Trans Mundial de Venezuela venezuela@transmundial.org
CHILE Radio Trans Mundial Chile chile@transmundial.org	MÉXICO Conducidos con Propósito - RTM mexico@transmundial.org	ESTADOS UNIDOS y OTROS PAÍSES Radio Trans Mundial PO Box 8700 Cary, NC 27512-8700 USA 1 (919).460.3797 1 (800).880.5339 atb@transmundial.org
COLOMBIA Radio Trans Mundial Colombia colombia@transmundial.org	PARAGUAY Radio Trans Mundial Paraguay paraguay@transmundial.org	
ECUADOR Radio Trans Mundial Ecuador ecuador@transmundial.org	PERÚ Red Radio Integridad peru@transmundial.org	
ESPAÑA Radio Encuentro – Canal de Vida espana@transmundial.org	REPÚBLICA DOMINICANA Radio Trans Mundial Dominicana dominicana@transmundial.org	
